

Num. 706

Any XV

Barcelona 20 de Mars de 1902

LA TORNADA

SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



Copia fot. de A. Esplugas.

—Lo senyor Gobernador
ens ha privat las corridas,
pero com jo no 'm sé estar
ni cinch minuts sense lidia...
¡demano 'l concurs d' algú
que vulgui entrà á banderillas!

CRISIS

Tota aquesta setmana passada han estat els polítics que la pell no 'ls tocava á la roba ó viceversa.

Entre 'ls fusionistes especialment, podríam citarne més de un y més de dos que han estat vuyt días ab un rebombori de budells que no semblava sino que beguessin aigua de Rubinat á tot pasto. Ells, per dissimular, deyan que ho feya la Quaresma y que 'l menjar de magre 'ls trastornava l' estómach. En realitat era la crisis que 'ls anava per dintre tentlos l' efecte d' un purgant enèrgich.

Y no n' hi havia per menos. La inseguritat de conservar la canongia, la pór de que nous ministres 's portessin com es lògich altres *sangoneras* á qui alimentar y la espectativa de tenir que abandonar la dolsa costüm de firmar la nómina cada fi de més, son caborias suficients per destarotar la naturalesa més robusta.

—¿Vés que m'importarà á mí, deya un fusionista, que l' Urzáiz siga derrotat ó no per la majoria? —Ves que 'ns interesa á nosaltres, pressupostívorus de *medio pelo*, que 'l Banch d' Espanya 's menji á l' Urzáiz ó l' Urzáiz 's menji al Banch?

—Ben net, afegia un colega. Si 'l ministerie de Hisenda no pot anar que 'l treguin; si 'l ministeri es un' olla, que l' envihin á passeig. Jo no sé perque per assumptos de tan poca monta com el canvi de un home ó de set homes, tenim de deixar l' empleo molts milers de servidors del Estat que guanyém el pa de molts milers de familias? Els empleats deuriàm ser fixos.

—Bé, companys! replicava un conservador. No ho déyau pas aixis dos anys enrera, quan vau assaltar el pressupost. ¿Es dir qu'ara que us hi trobéu bé, us sembla mal fet això del canvi de catufols? Que no som de Deu, nosaltres? Lo qu' heu de fer vosaltres y 'l vostre Urzáiz y fins el vostre Sagasta, es tocar pirandó aviat, que aqui no hi feu més que nosa.

—Mira que més nosa que vosaltres! Ja farà bon sol quan la Reyna torni á refiarse del vostre don Paco!

—Sempre ha farà millor que 'l titella de 'n Sagasta.

Y 'ls turronayres en efectiu y l' aspirant al turró van allargantse de paraulas y acudint al vocabulari de 'ls insults, fins que 'ls descomparteix lo crit d' una «última hora del Liberal» que venen els trinxerayres y ahont se dona com á segura la formació d' un ministeri de concentració que deixa mocats als contrincants y 'ls uneix en la mateixa tasca de murmurar de 'ls tránsfugas de 'ls dos partits de torn.

—Quin beneyt en Tetuán! diu el conservador. No 'l vám voler per nulitat.

—Donchs en Maura, vaya quin unl afegeix de un 'ls fusionistes. El protector de 'ls *estetas*...

—¿Y en Montero? replica l' altre. L' autor del tractat de París, jex!...

—Y en Romero? torna el primer. L' etern traydor y l' etern descontent.

Y dura la murmuració y el retallar casacacs fins que una nova última hora del *Ciero* ab "la forma-

ción del nuevo ministerio» explica qu' aquí no hi ha més Deu que 'n Weyler y en Sagasta son profeta.

**

—Y el pais en tant?

El pais ha vist ab indiferència aquesta nova crisis. El pais ha vist indiferent com, ab la escusa de la crisis, acabava en punta un debat tant important com el de 'ls successos de Barcelona, importantíssim á pesar de las besties que s' han dit.

El pais ha vist ab la passivitat de un xay—no tardarà molt á depolarla—com s' ha sacrificat ini-quietament á un ministre honrat y digne devant de las conveniencias d' una entitat com el Banch d' Espanya, á fi de que aquesta acabi de devorar els últims restos de la riquesa espanyola.

El pais veu—y comprén perfectament el joch—com tota la política giravolta en torn d' una sola personalitat que s' ha calsat las botas; en Weyler.

El pais veu totes las giragonsas que 's fan per anar á parar á un govern de forsa fent antessala en un govern de saynete.

El pais ho veu tot y ho comprèn tot y no obstant calla.

Y calla perquè está convensut de que es inútil parlar è impossible lograr que sa veu sigui escoltada.

Perque sab que sa veu 's perdrà vanament y sa queixa cauria en el buyt.

Perque li consta que la voluntat nacional es un mito y la Constitució un parany.

Perque veu qu' Espanya ha cambiat insensiblement de forma política.

La nació que contempla sens protesta la cayguda airosa d' un hisendista innovador y simpàtic; que veu silenciosa lo sacrifici sens defensa d' un ministeri patriota è intelligent—cayguda y sacrifici que representan la carestía, la ruina y la fam en un demà pavorós—la nació que veu això y calla y no protesta, no es que visqui en Babia, es qu' es impotent, es que no pot aixecar la veu.

¡Encara que la Constitució digui que sí!

RAMÓN BERENGUER

EPIGRAMAS

Un tal Pere Bonavia
que ven al Encant papés
quan no fa gaires diners,
diu qu' ha tingut un mal dia
encare que 'l sol torrés.

Tot demanant caritat
exclamava un perdulari.
—Compassió per l' esguerrat!
y li deyan: —Deu t' ampari—
Cansat de tant sentí això.
al últim va preguntá:
—Senyor meu y aquest senyó
¿sab en quin carrer s' está?—

ALBERTET de Vilafranca.

D' actualitat

Una opinió

¡Després dirán els incrèduls que l' actual Ajuntament viu en Bàbia y que no pensa en res ni planteja res!..

¡Calumnia, calumnia inicua! Ara s' haurá vist ben bé com els regidors barrinan per transformar en un Edén la ciutat que 'ls entregarem convertida en un infern.

Preocupantse, per de prompte, pe 'l bé de nostres ventrells han dat un *orden* y *mando* á fi y efecte de que en lo successiu, no falti en las plassas l' aliment.

Mes, calculant qu' es possible que faltessin els bedells, els moltons y els bous y vacas perque quedem tots «complerts», han autorisat que 's matin caballs, burros y demés.

Al mateix temps, els periódichs fent lo seu joch, van dient que las carns d' aquells solípedos son molt sanas y excelents y afegeixen que si á Fransa estan grassos y vermells, es sols perque menjan burro y s' atipan de filets de caball, de mula ó matxo!..

Tot això m' està molt bé. Pero jo, que en tots els cassos hi busco els segóns intents he pensat: ¿Y no podría ser tot, que l' Ajuntament volgués preparar al poble pera ferli portá 'l pés de 'ls numerosos xanxullos y 'ls duptosos expedients?..

¡El poble que menja burro ha d' anyorar al poch temps qu' algú li posi l' *albarde!*... Aixis, donchs, es evident que 'l que busca 'l municipi es qu' aqui 'ns aclimatém á deixáns posá las sàrius... ¡La carga... vindrá després!

Arrels

—Mira que 'n soch de desgraciada! — deya una dona ja de certa edat á una amiga seva —soch casada y no puch tenir fills!

—Ja es estrany —deya l' altra —¿que no 'n vá tenir la teva mare?

Per més formal que siga 'l músich, sempre menteix quan diu *fa sol* y no 'n fa.

Quan veig algún marit y muller que se las *mesuran*, sempre penso que l' única dona que fora bona per l' home, es la muda y sorda.

ROMANI CALDERONA.

Diumenje de Rams

Fls nyébits de la política volguent fer un cop de cap y celebrar avans d' hora la gran diada de 'ls Rams, van acoblarse á la porta de la iglesia del + stat entonant ab veu unánime l' «Obriu, que volém entrar!!»

Alli en *Mero de la Beda*, en Montero y en Tetuán, en Maura y López Dominguez, cadascú ab lo seu esbart de trinxeraires famelichs que no han menjat fa molt anys y cadascú alsant enlayre el palmó, la palma ó rám de l' ambició respectiva ó l' empleo desitjat, van tornarse ronchs, afónichs, eridan ab terribles brams mitj plany y mitj amenassa; — «Obriu, que volém entrar!!»

Pero 'ls de dins de la iglesia —que son á dins molt temps há— als tals clamors responían sos palmóns enarbolant; —«Tanquéu, que ja som á dintre!!» Y en efecte van tancar limitantse únicament á cambiar de mans els rams.

L' oficiant, *mossén S^t* ho gasta posat al peu del altar ahont el *Nyinyo* s' hi venera, vestit ab capa pluvial, tot rascantse la barbeta, y assistit pe 'ls ajudants *mossén Moret*, *mossén Weyler* y en Merino, l' escolá, va donar als de la iglesia la bendició *pastoral*....

Per lo que toca als de fora vá dir: —¡Que 'ls parteixi un llamp!

M. RIUSECH.

Retall de una conversa intima

—D. Matías'

—Don Ramón!

—Com l' hi proba 'l nou estat?

—¡Ay! d' ensà que soch casat que no visch en aquest mon.

—¿Qué diu ara?

—Lo que sent

—Es á dir que la senyora?...

—Quan no té visita, es fora, no puch véurela un moment!

—Vàlgam, Deu, ja es gran desgracia

—Ja ho pot dir senyor Matias;

¡hi patit més, aquets dias que soch casat ab l' Engracia!...

—No 's desesperi, qu' encare!...

—Per que no m' ho sé explicar...

—No ho entén? Donchs es ben clar; ¡no veu que li pot ser pare!...

J. M.^a MALLAFRÉ

MISSIVA

Ojos negros, serenos...

Vehina, ¿qué s' ha pensat?

Jo ja no puch aguantarme, l' seu modo de mirarme m té mitj carbonisat.

Com m' hi amohino y m' hi enfado vosté hi gosa ab viu dalit, y 'm mira de fit á fit

y... 'm desfaig com un bolado.

Si es que no ho fa per amor tanqui els ulls de una vegada.

¡Pensi que cada mirada, es fletxa que 'm clava 'l cor!

Lo seu mirá es tant potent que 'm preocupa y fa la llesca; si be es molt cert que m' engresca, la salut se me 'n ressent.

De l' amor jo estich al *Narro* y d' aixó 's val, desalmada... ab una sola mirada

m' encén el cor y... 'l cigarro.

¡No exagero! ¡No me 'n rich! Sos 'ls m' atrahuen, senyora, si m' es veig, mon cor s' anyora, quan los veig, sento fatich.

Si tal martiri m' escull calmi 'l dubte que 'm corseca, si li agrado, ab una mueca expréssim'ho d' un cop d' ull.

Perque tal torment no admeto, ni soporto tal desfici.

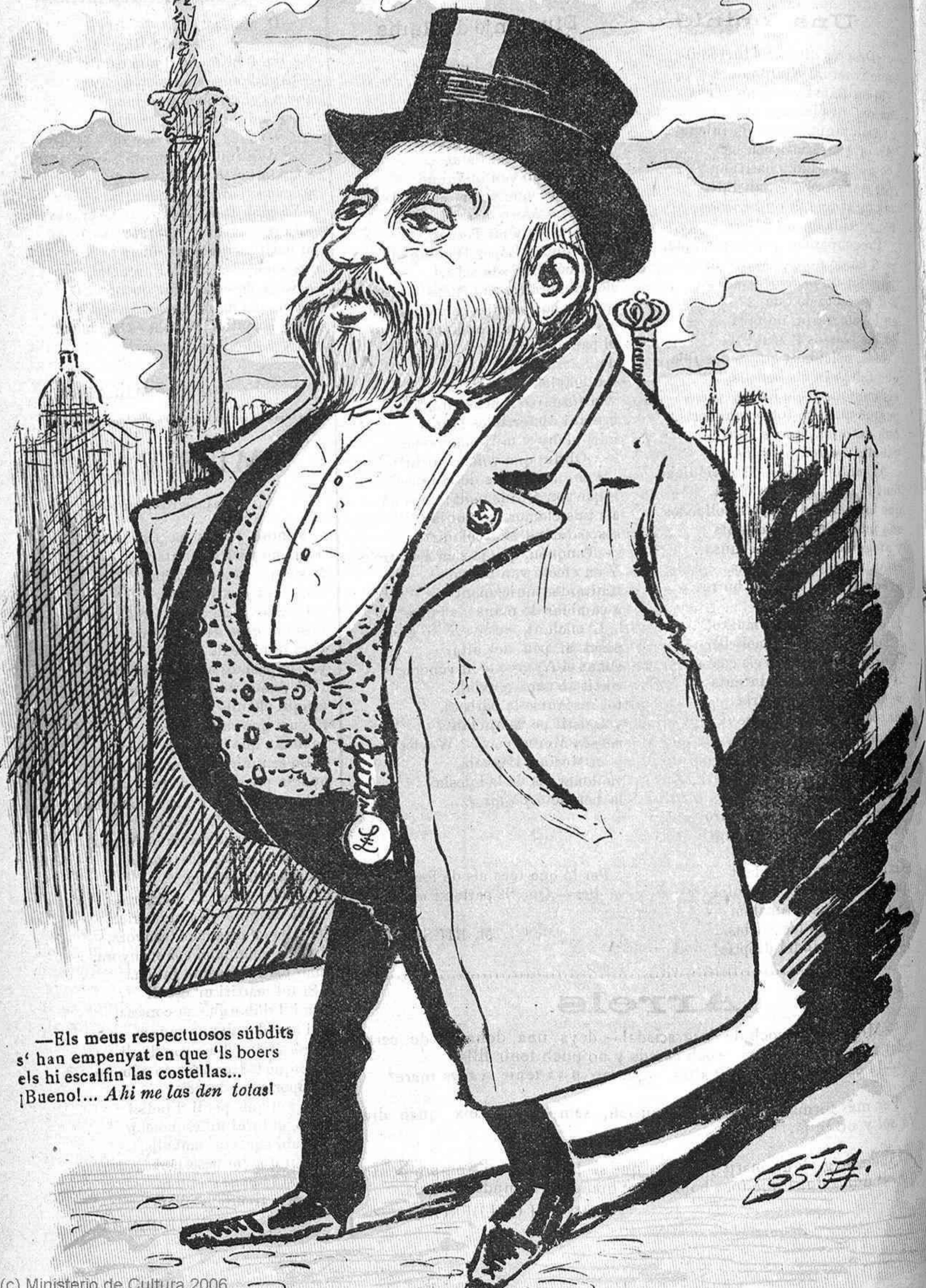
¿Que vol que perdi 'l judici ó que 'm torni un esqueleto?

Acabi aquests embulls, ab lo si que 'm desespera...

¡puig si la dona s' entera li podria treure 'ls ulls!

C. G. REDEMBACH.

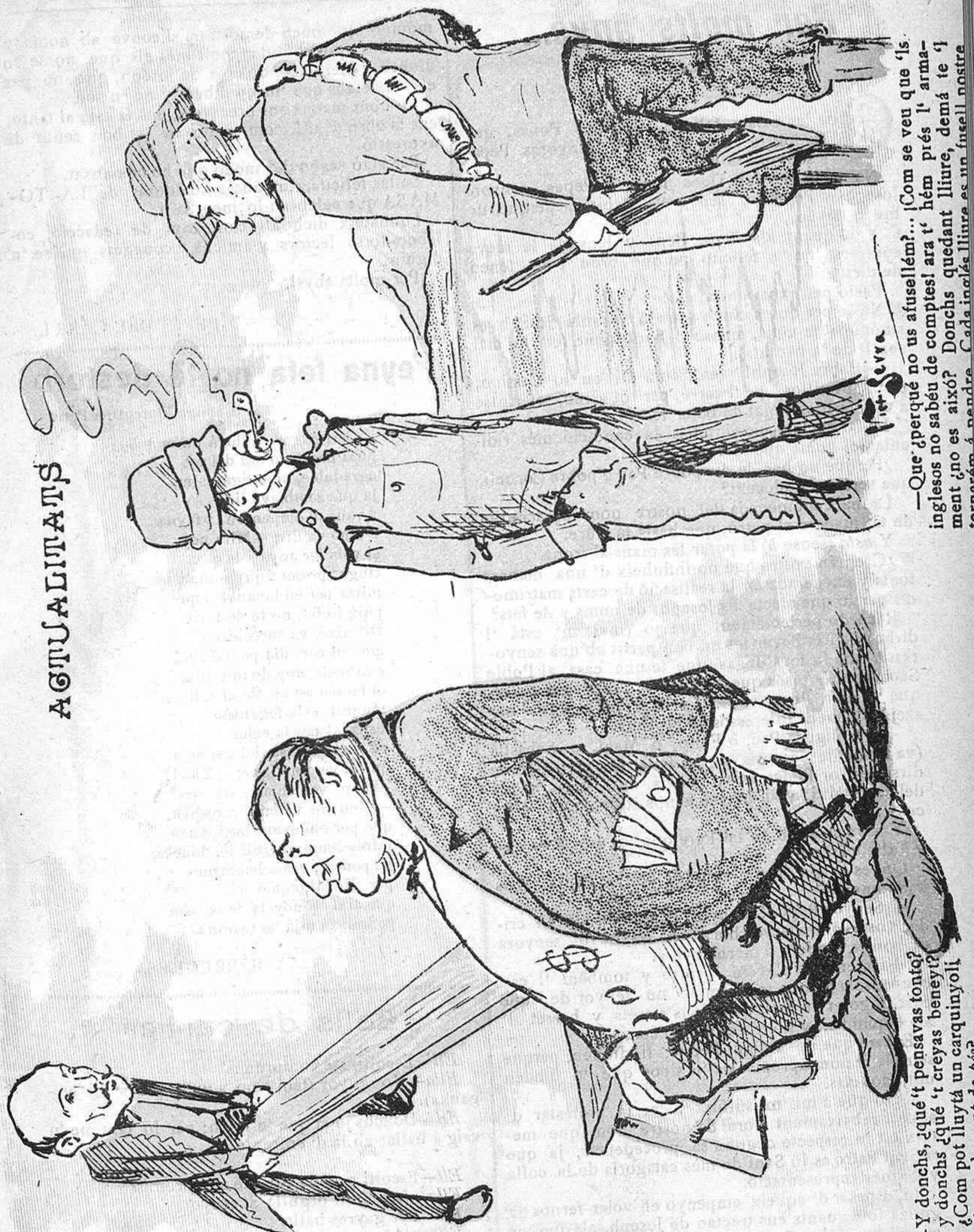
LA TOMASA
SA GRACIOSA MAJESTAT



—Els meus respectuosos súbdits
s' han empenyat en que 'ls boers
els hi escalfin las costellas...
¡Bueno!... Ahi me las den totas!

LA TOMASA

AGUALITATS



Per molts anys...

Que las passin felissas, senyoras Ponas, que las logrin, donyas Josefas, senyoras Pepas y senyoretas Pepitas.

No m' ocupo dels Dons Josés y Pepes, senyors Josephs y Pepets, y senyorets Pepitos, perquè no me 'n cuyo.

■ Y en quant als Peps, Beps y Jeps de la meva confraria, no 'ls felicito perquè prou pena tenen de dírsen.

Parlo per experiència.

■ No sé per quins cinch sous la paraula Joseph es sinònima de taujá, manso ó bon home (en lo mal sentit de la paraula).

—¡Pobre Joseph! —sentiréu á dir en lo Cassino, pe 'ls passillos, pe 'l carré, per tot arrèu, referintse á un marit carregat de bona fé.

— La tal exclamació sintetisa la condició més ridícula del home que té dona.

— Perquè no han de dir pobre Pau ó pobre Cornelí, que seria més adequat?

La mala anomenada del nostre nom desacredita de tal manera al patró, que hasta fá riure.

Y asta (sense *h*) fa posar las mans al front.

■ ¿Creurán vostés que no influheix d' una manera tonta y exegerada en la realisació de certs matrimonis per lo que afecta als Josephs de noms y de fets?

Recordo perfectament que jo (mal m' està 'l dicho) podria haver fet un bon partit ab una senyorrassa, que 'n feya dugas, que té una casa al Poble Sech ab més pisos que vehins, y precisament perquè 'm dich Pepet vā ~~la~~ l' orni al parlarli de barrejar 'ls meus interessos ab els seus.

— Si 's digués Pau, ó Felip, ó Magí, ó Sebastiá (va ferme de contesta) no 'm faria res, pero aixó de dirse senyor Pepet, trovo que fá molt betas y fils del carré Mitjà y al mateix temps, que fá un' altra cosa...

Y 's vā casar ab un tal Pere que es més *Pau* que fet d' encárrech.

Qu' es lo que devia volguer donya Paula: aixis s' anomenava.

— ¡Senyor Pepito! ¡senyor Pepito! —sentirán cridar vostés á qualsevol hora per qualsevol senyora de botiga, tendera ó marmanyera.

Justament ens clavém á riure y tombém 'l cap convensuts de que toparem ab un senyor de jaqué curt, bigotet de rata, pantalóns estrets y barret d' ala esquifida... y no 'ns equivoquém.

Encare que no 's digui Pepito, li diuhem, perque sembla 'l nom apropiat pe 'ls tipos que 'n diuhem mitj-donetas.

Es lo que á mi 'm sulfura y 'm fa protestar d' aquest rebaixament moral de nostre nom que mereix tot lo respecte degut á sa procedencia, ja que 'l Sant Patró es lo Sant de més categoria de la colla y de més representació.

Jo, á pesar d' aqueix empenyo en voler fernes la guitza tots quants ens tractan de Joseph, als que 'ns en dihem ab honra, cada dia n' estich més satisfet, perquè d' ensa que me 'n dich m' he fet càrrech de lo injustificat de nostre simbolisme taurí, desde 'l

moment que puch demostrar, si convé ab noms y apellidos, que abundan molt més els que no se 'n diuhem y mereixan dirse 'n de Joseph, que no pas els mateixos que 'ns en dihem y no 'n som.

Lo nom mateix ens preaveix, ens fá está al tanto, ens fá obrir l' ull, com se diu en lo bon sentit de expressió.

Per això acabo del modo que he comensat.

Se las felicita, simpàticas llegidoras de LA TOMASA que celebran lo meu Sant.

Lo mateix dich als companys de redacció, collaboradors, lectors y amichs y coneuguts que se 'n diguin.

¡Per molts anys!

PEPET DEL CARR L.

Feyna feta no té destorb

A la amiga Florentina Petit.

Cert pagés va llogá un mosso qual posat no era del tot agradable, que diguéssim, ja que semblava liró.

Avans d' emprendre la feyna l' amo va dir; —Mira noy, si vols fer anys á la casa tingas present qu' es molt bò mirar per endavant sempre puig lo fet, no té destorb.

Dit aixó, va succehirne que un cert dia pe 'l Juliol allá molt prop de mitj dia, el mosso ab un tió al coll amarat esbufegantne asfixiat per la calor

vá entrá á casa del seu amo qui al veurel digué; —¡Xicot! —Ahont vas ab aquesta soca? —Com vos vareu dir, respón, que per endavant las feynas mirés sempre... —Si? jo, donchs, he pensat; ves á buscarne per Nadal, aquet tió que així 'ls noyets de la casa podrán fè rajá 'ls turrons.

S. BRUGUÉS.

Balls de carrer

Ell—Esculti, ¿té compromís?

Ella—No senyor (fém com aquell que s' hi enganxa).

Ell—Donchs jo sí que 'n tinch; per lo tant me 'n vaig á ballar ab la d' enfrente.

Ell—Esculti prenda ¿que té compromís?

Ella—(Ab molt orgull) Sí senyor

Ell—Per gayres balls.

Ella—(Ab molt més orgull). Per tots.

Ell—Bueno, ja ha fet bé de no venir, perquè á mitj ball l' hauria deixada.

TOLUPE GIP.

LA DONA GIRONA

DIRECTORA: D. RIERA BATLLE.

LO FUSTER DE NAZARETH

Ab las eynas á la má
lo bon Joseph artesá
envers lo tréval fá vía,
puig 's guanya sens afront
ab la suor del seu front,
nóstre pa de cada dia.

Com qu' es de cor bondadós,
no li dol trascá afanyós
ni lluytar ab la pobresa.
puig l' alenta 'l sant amor
d' una esposa tot candor
y un fillet tot boniquesa.

Lo fuster de Nazareth
sempre te pe 'l petitet
las llissóns de la experiencia
y l' infant, qu' es fill de Déu,
paga aquell carinyo seu
ab la més cega obediencia.

Un jorn, resta pensatiu
aprop son pare adoptiu
que ab dalit serra que serra;
y á poch vá de genollóns
tot cullint estellicóns
que l fuster deixa per terra.

—Fill meu (li diu) :Ab quin fi
eixas fustas vols cullí?
¡troyó extranya ta fatlera!
y el nin respón-li á sas veus;
—Vull ensajarme á fer creus
ab vostra fusta sobrera.

Quant jo las sápiga fé,
pel mon las escamparé
sens mirar terme ni mida;
¡Ditxós qui la sabrá dú!
Ab ella estiguéu segú
que logrará eterna vida.

Allavors, lo sant varó
del bon Jesús protectó,
li parlá d' eixa manera;
—De las creus que donarás,
pe 'ls meus amichs, guardarás
la més petita y lleúgera.

Y si á algúns manca valor,
jo 'ls donaré mon amor
perque vulguin abrassarlas...
¡Vés fent creus bon Jesusat,
que 'l fuster de Nazareth
ja 'ls ajudará á portarlas.

DOLORS RIERA BATLLE.

Protesta

¿Perqué cassas cassadó
ab fatlera malehida
l' auzell, que dret á la vida
té igual que tenim tu y jo?

¿'erqué l' has de empresoná
dintre la trista gabieta
sens més crim ¡pobre aucelleta!
que sapiguer refilá?

Y el que m causa nés horror
es que, creyent que més canta,
el fás cego y no t' espanta
tanta duresa de cór.

ROSETA SERRA

Contestació

A UN GALAN

M' has fet dir que si t' agrado
es porque vesteixó bé;
m' has fet dir que 't tornas *telo*
perque calso bé 'ls meus peus
y porto un parell de joyas
que fan un goig d' alló més ..

¡Voltes gracies!... No esperava
que un jove com tú, complert
obrés ab tan poca táctica
y 'm donés semblant «miquel».

Jo esperava —si t' agrado —
que 'm diguassis francament;
—Cecilia, permet que 't digui .
quánt me plaus pe 'l teu talent,
per ta virtut, ta figura,
per tal acció ó per tal fet.—

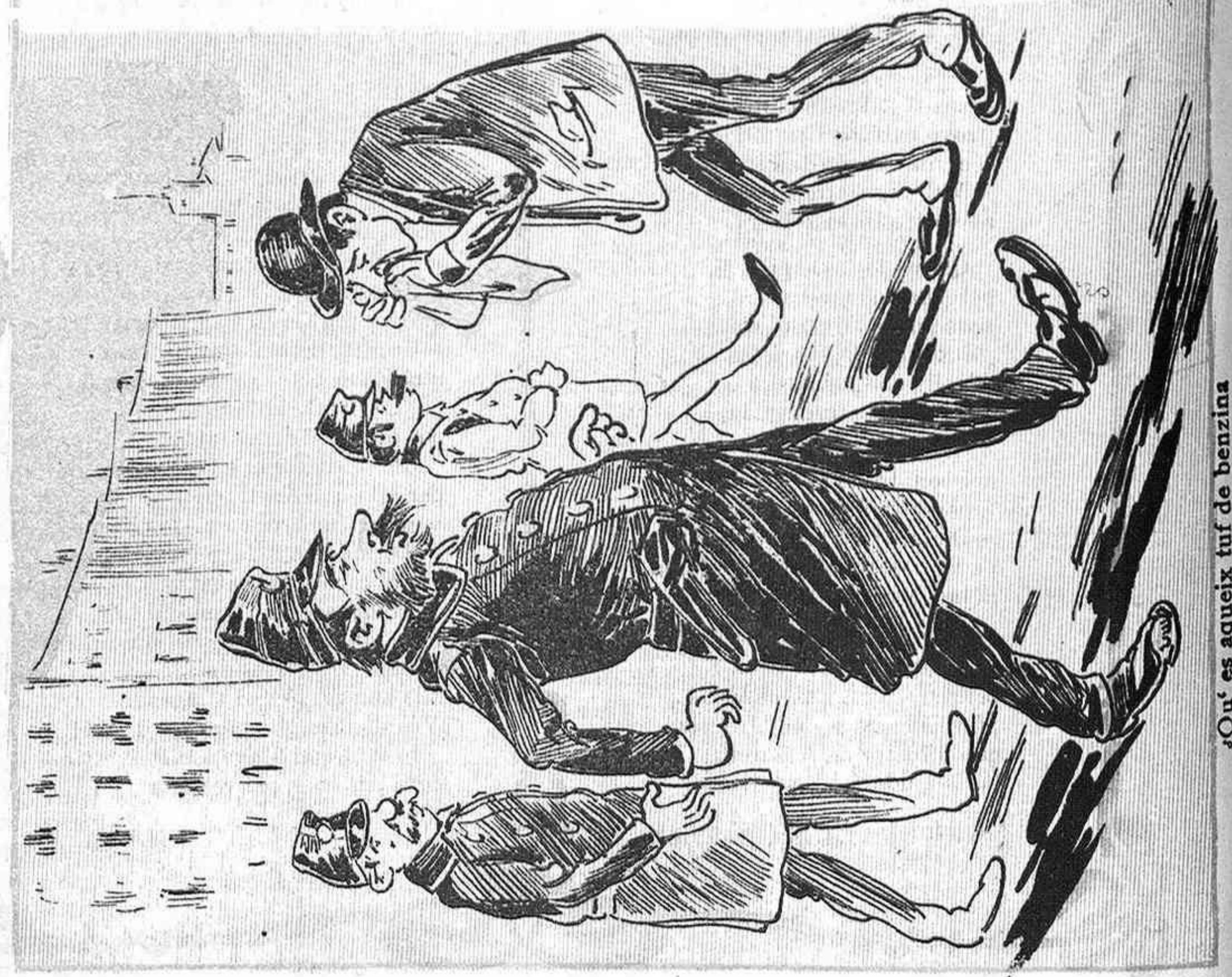
—Pero dirme que t' agrado
per alló que res té meu
—encara que 'm costi 'ls quartos?

—Dirme que 't faig goig no més
per la roba y las sabatas
y las joyas? .. Ah, beneyt! ..
Vés .. que 't dongui 'l sí qu' ansías
el sastre ó 'l sabater...

Ells han fet lo que t' agrada..
¡Vés donchs, y enamórat d' ell!

Jo vull que 'l que á mí m' estimi
sigui per mí y per res més.

SILETA.



—Ou' es aqueix tuf de benzina
que fins tapa els esperits?...
iAh! ja ho veig! Son els guindillars
que van al govern civil!



A cassa de carn mordada
via la furgone pels carrers;
si barreus en persones
ben vista si va ab barret,



—Arri allà, trapçers! S'apaguerà d'arc endavant que jo no soch
protector di estiracòrdes y per lo tant, renuncio com a Joseph
que 'm dich, a la cera de contribuent que féu cremar en aquests
candeleros!

—Pel capricho d'un Mansano el meu
restaurant d'última hora tanca á las doce.
No es prou denigrant que jo, tot un barra
de drama barat, m' hagi de passejar cada
nit ab la fiambrera.

TEATROS

NOVETATS

Dissapte passat, s' estrená (segóns los cartells) un drama titulat *La Alqueria de los Sauce*, arreglo del francés de *La Closerie des Génets* pero resultà que ja se coneixia de mitjos del sige passat, si bé ab lo titul de *La Alqueria de la Bretaña*.

Ab tot y no oferir novetat la obra de referencia, siga que son argument se fá del tot interessant y ademés te escenas conmovedoras, lo públich l' aplaudí ab molt calor, arribant á l' entusiasme en algunes escenas de ls tercer y quart actes habent sigut sumament aplaudits los actors y arreglador que ho resultà ser lo coneugt actor Sr. Zaldívar, habent tingut que presentarse en lo palco escénich al final dels dos últims actes.

CATALUNYA (Eldorado)

Com siga que las obras en explotació encara donan, la direcció no s' ha espavilat á posar cap obra nova pero anuncia pera avuy *La trapera*, de Lara y mestres Caballero y Hermoso y pera lo dissapte de Gloria se prepara *El sombrero de plumas*, original de Echegaray (Miquel) y mestre Chapí.

GRAN-VIA

En la passada setmana hi han hagut los debuts de las tiples Mendoza y Rodriguez que han sigut ben rebudas habent reforsat per lo tant lo personal de la companyia.

La Empresa d' aquet teatro á fi de poder presentar obras de importancia, ha contractat al coneugt baritono Sr. Capsir, que habia de debutar dimars últim ab la coneuguda obra *Las carceleras*, que ja es sabut interpreta magistralment

Sabém que s' está activant lo decorat pera la versió castellana de *Las barracas*, sarsuela que sigué l' exit de tota una temporada d' istiu en lo teatro Tivoli.

TIVOLI (CIRCO EQUESTRE)

Ab tot y trobarnos á las darrerías de la temporada, ja que diumenje pròxim se donarán las últimas funcions, lo Sr. Alegría tracta de que s' acabi ab lo mateix bon éxit del principi aixís es que los debuts se tocan l' un á l' altre y tots ells resultan de artistas notables en son gènero.

Lo debut últim que hi ha hagut es lo de *Les Naiads*, excéntrichs acróbatas que deixan admirat per la perfecció ab que imitan á un mico en tots sos detalls, causant son treball verdader assombro per l' estudi imponderable que representa.

Pera lo dissapte de Gloria, s' anuncia la reapertura del local transformat en teatro á fi de poguerhi actuar la companyia de ópera espanyola y sarsuela gran que, dirigida per lo mestre Sr. Bauzá, ne forman part artistas tant notables com las tiples Fons y Ortega; tenors Simonetti, Beltrami y Barrenas, baritonos; Gil Rey y García Soler y baixos Beut y Meana.

Com que lo repertori que posseheixen es molt extens y la companyia es de lo més superior que hi ha en son gènero, es de esperar que la empresa Elias, logrará bon resultat.

UN COMICH RETIRAT.

La exposició de cartells

en lo SALÓ PARÉS

Més de dos cents son els projectes de cartells anunciadors exposats en el Saló Parés, responent al concurs obert per los fabricants de paper de fumar Eduart Roca y jermá de Palma de Mallorca.

Si bé es evident que la repetió d' aquest gènero de manifestacions acusan per una part la saludable tendencia de millor cultura artística entre 'ls nos-tres industrials, considerém en cambi llastimosament correspostas per part dels artistas las bonas intencions dels iniciadors del present Concurs.

Tant es aixís, que si de nosaltres depengués la determinació de premis, declararíam resoltament desert el concurs per falta, casi absoluta, de cartells que s' ho mereixin. Y ho faríam ab tant mes ferma convicció, per quan alguns dels exposats contan ab prou medis de tècnica artística per ferhi bon paper y omplir degudament las condicions características del gènero.

Aixó prova una vegada mes la inercia ó l' ensopiment dels pochs artistas de pretensiós mes ó menos justificadas y la desvergonyida petulancia dels eterns anònims, confeccionadors d'*ex-votos* que ab l' enigmàtic nom de *modernistas* emporcan indiferentment cartells ó telas, aucas de redolins ó periódichs.

Cumplint, donchs, la nostra missió de *revisteros* ab el Director y els llegidors de LA TOMASA, sols farém constar que reconeixém condicions de relativa importancia artística á 'ls cartells senyalats ab els següents lemas: *Smoking* qu' es en nostre concepte, el millor de tots; *Sr. Mauri*, Aixó de penjarse 'l paper á la boca, consti que no fá *senyor*, *Lu-lí*, que 'ns assembla haberla vist en altre lloch; *Odisea* més propia per quadro que per cartell; una *Japonesa* que té per lema: «*X*» *Foch*, molt bé per ilustrar una novelia de 'n Luis de Val y *Un full de paper*, verónica de famella crisantema

Tot lo demés, ens apena repetirh'o; es una ignocentada.

L' article per fumá que fabrican los Srs. Roca, podrà ser tant bò com vulgi, y per xó 'ls felicitém, pero no 'ls hi podrém may perdonar que per fer l' anunci del seu paper, molts cartellistes ens hagin entrístit ab un altre paper qu' ells han fet y que també *crema*, un paper... *ridicul!*

EL GRECO DE SITJES.

Rajolins

L' experiacia pe 'ls anys;
y també pe 'ls desenganyos.

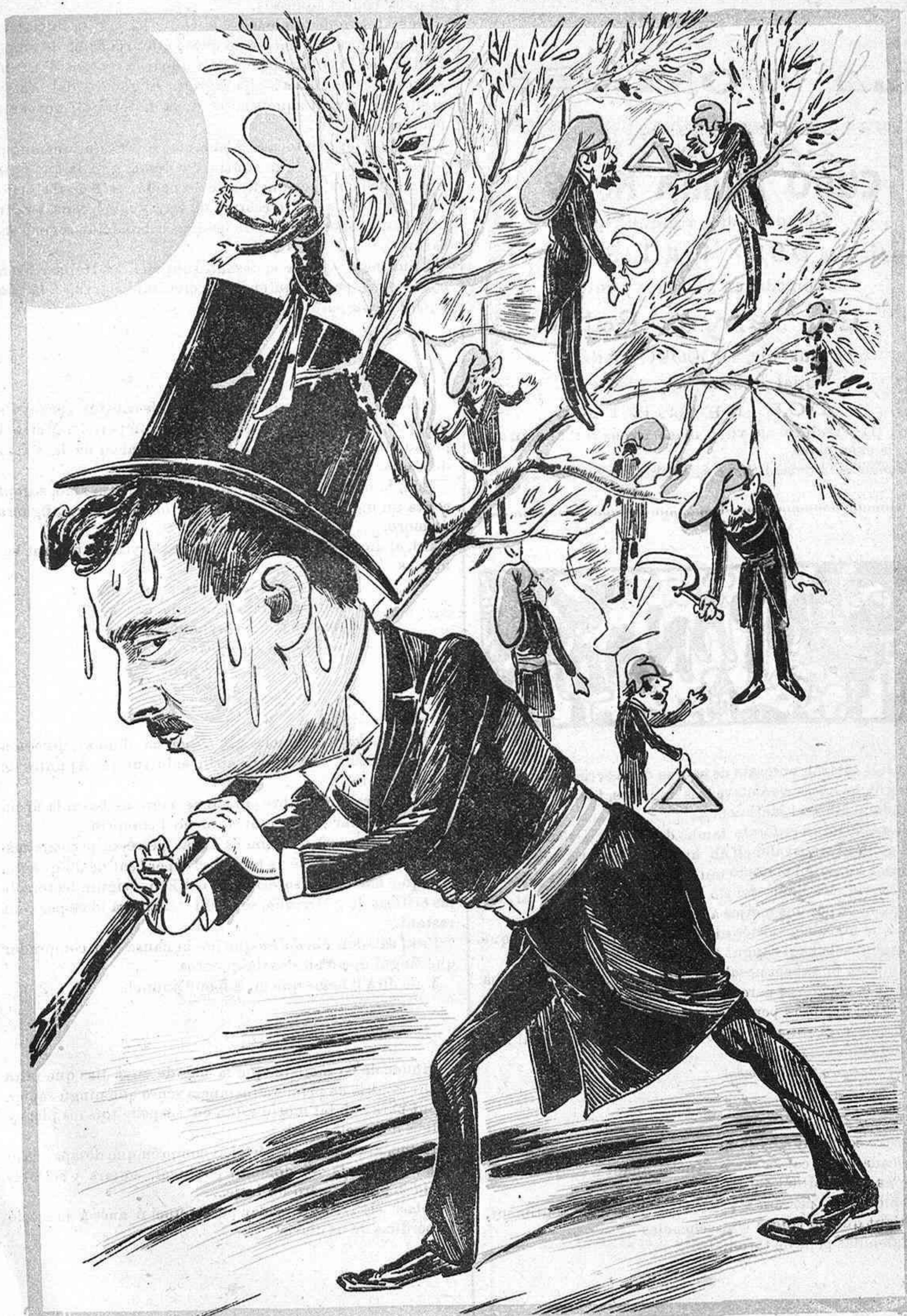
Si tens algú entrebanch
cúral ab billet de Banch.

Per coneixe be als amichs;
búscals quan passis fatichs.

AIGUA FREDA.

LA TOMASA

EL RAM MUNICIPAL



¡Deu fassi que 'l de l' Amat
siga per nostra ventura
un ram de Moralitat!

Regalos als lectors

— DE —

LA TOMASA

LA TOMASA CUPÓ PRIMA N.º 26⁽¹⁾

Que dona dret á adquirir per

DOS RALS

la comedia en tres actes y en vers

Lo senyor Batlle

original de TEODORO BARO

qual preu corrent es lo de

DOS PESSETAS

(1) Caduca als vuyt días ó avans si s' agotan
'ls exemplars.



Vostés estarán enterats de sobras de la seria pallissa que 'ls heróichs boers van clavar als inglesos, fent presoner de passada al general Methuen.

Vostés estarán enterats també de que 'n Delarey, lo famós general transvalench ab una generositat de la que 'ls inglesos no 'n tenen noció tan sols, va concedir la llibertat al general Methuen, fer-tlo accompanyar ademés al seu campament per dos metjes á causa d' estar ferit.

Lo que no saben vostés ni ho sabrán segurament, es que als inglesos 'ls hagi caygut la cara de vergonya.

Tampoch ho sabém nosaltres, pero si sabém que no 'ls ha caygut la vergonya perque aquesta no la gastan y de cara no 'ls en queda ni per senyarse á causa de las continuas sumantas que un petit poble d' héroes infligeix al rostre del colós.

¡Por siempre jàmás, amén!

Nostre company «La Renaixensa» ha experimentat una relliscada en lo carrer de 'n Xuclá, anant á caure sota 'ls balcons d' un edifici del Passeig de Colón.

Deplorém el percans y l' accompanyém en lo sentiment, desitjant que no tingui consecuencias

¡Malehidas pells de taronja!

La crehuada contra 'l desafio continúa... fora d' Fspanya Fins Alemania, el pais clàssich de 'ls lances d' honor, està avuy contra aquests.

El mateix govern alemany es el qu' ha près la iniciativa condemnant á dos mesos de presó á un redactor de un periòdic de Postdam, per haver donat la notícia d' un desafio entre dos oficials del exèrcit. El govern del Kaiser creu que privant aquets actes de la notorietat, acabarán per desapareixer.

Aixó per lo que toca á Alemania. A Fransa funciona ja fa molt temps una lliga contra els desafios en la que figuran els primers personatges de la nació. A Austria el govern ha tallat aquesta costum de soca y arrel, considerant-la com un delicté vulgar de lessions ú homicidi, segons els cassos.

Unicament queda el desafio subsistent á Italia y Espanya, els dos països qu' entre els civilisats marxan á la quà *¡Qué honra para la familia!*

Jas han sapigut notícias d' aquells cautius espanyols que per poch ocasionan la invasió del imperi del Marroch per un exèrcit de cent mil patrioteros al só de la Marxa de Cadis.

Ella, la noya, es morta, assassinada pel seu amo, segons conta un anglés qu' ha vist la seva tomba sota una figuera de moro.

Ell, el noy, es lliure y 's guanya la vida fabricant babutxas

D' aquet modo tan prosáich,
fent babutxas mussulmanas,
ha donat fi lo saynete.
¡perdonad sus muchas faltas!

Don Fardalico Urrecha del Diluvi ha donat á llum una obra que titula «El teatro» ab lo subtítul de «Apuntes de un traspunte.»

No hem rebut el llibre (ni ganas) pero ns basta la firma pera recomanarlo als lectors (que no 'l comprin)

Nota: El preu-del volüm es dues pessetas, pero als suscriptors del Diluvi se 'ls hi fará el 50 per cent de desquiento. Als que, ademés de suscriptors del Eco.., siguin lectors de las críticas de l' Urrecha, se 'ls hi rebaixará lo 50 per cent rastant.

Prou sab don Fardalico que no hi haurá cap comprador que tingui opció als dos desquients.

Y no dirá l' home que no li fém l' anunci.

Dihuen de Granollers que fa més de vuyt días que falta d' allí lo jutje de primera instancia sense que ningú sápiga ahont para, ab tal motiu estan en suspens tots los plets y judicis d' aquell jutyat.

¡Home, aixó ja es més serio! 'S comprén que desapareixin casadas y casats del domicili conjugal, solters y solteras del *idem* patern, pero un jutje...

Potser si 'l fessin eridar pe'l nunci ó anés á la secció de perduas de 'ls diaris!

Hem rebut la carta que transcribim:

Sr. Director de LA TOMASA.

Molt Sr. meu: En l'últim número del seu popular setmanari se fan algunes apreciacions respecte al fet d'haver aparegut en lo *Cu-cut* un quanto publicat ja anteriorment en LA TOMASA.

Amich de deixar las cosas en son lloch, dech fer constar que la culpa es meva tan sols, ja que vaig remetre dit quanto á la redacció del *Cu-cut* sens recordarme de que anteriorment l'hagués remés á LA TOMASA.

Conegudas la seva caballerositat y noblesa de procediments m' anticipo á donarlí gracies per l' inserció de aquesta carta, que vindrá á aclarir un fet degut a un descuyt meu y no á mala fé de ningú

Seu affm. S. S.

PEP ROCH.

No en va recorre nostre comunicant y distingit colabrador á la correcció que presideix els nostres actes. Aixis donchs, no tenim inconvenient en publicar sa aclaració, fent constar de passada que retirém els conceptes que, respecte á *Cu-cut*, 'ns meresqué l'assumpto de referencia.

*

Ahir degué tenir lloch en la iglesia de la Mercé una funció religiosa dedicada á Sant Joseph y sufragada per la Companyia arrendataria de contribucions d'aquesta província.

La cosa no deixa de tenir gracia.

Una entitat qual objecte es deixarnos sense camisa als espanyols (encara que sigui per ministeri de la lley) posar-se baix la advocació de un sant de 'ls de major ca ibre com Sant Joseph, ja es un *colmo!*

■ Veyám quin dia paga una funció religiosa l'*honorable* Nicomedes Méndez, qui també es un funcionari públich que al istil de l'arrendataria *executa* per ministeri de la lley!

L'altra dia varem llegir que á Nas villa (Estats-Units) s'havia celebrat el matrimoni d'un subjecte de quaranta cinc anys ab una nena de deu primaveras.

Aixó si, 'l marit té una fortuna de deu millóns de dollars

Convidria sapiguer quants d'aquests han passat á mans de 'ls pares d'aquella infelissa, perque consentissin en vendres á sa filla.

Y aplicarlos després la mateixa pena qu'als tractants d'esclaus, ab l'aggravant de la paternitat.

*

Dissapte va morir en aquesta ciutat don Francisco Masriera, notabilissim pintor y artista català, qui no sols havia lograt un bon lloch en l'art de Murillo, sino que també en la industria artistica de joyeria havia conseguit, junt ab sos germans, fer de son establiment del carrer de Fernando un de 'ls més acreditats de Barcelona.

En Francisco Masriera, com á pintor tingué una època brillant, distingintse sobretot per la elegancia del dibuix y la pulcritut de factura.

¡Descansi en pau!

*

A la ermita de Sant Genis de Vallcarca hi ha un ensotanat que val un imperi ó millor dos imperis; un com á comerciant y un altre com á poch escrupulós.

Aqui va una mostra. Per tenir mes lloch en lo cementiri de la ermita á fi de construir nitxos y panteóns, l'home retallà l'espai destinat á fossa comú y per surtirne més bé y depressa netejá aquesta, treyent la terra junt ab restos humàns y llensant'ho tot á la carretera.

El governador civil al enterarse d'aquesta gracia de mossén Miquel Roquet, li pará 'ls peus ab una multa.

O com si diguéssim, un *miquel* per... *ruquet*. Perque un capellá que té á son càrrec un cementiri, no deuria ignorar que las lleys sanitarias no permeten tals salvatjadas.

*

Diumenge próxim ha de l'ensarse al carrer segons els nostres informes, la professó de 'ls *Armats*, que l'anys passat no s'atreu á surtir per una cosa molt semblant á lo que 'ls gitanos ne dihuén *búa* y 'ls toreros *jindama*.

Senbla qu'aquest any tamé, li ha bagut las sevas di sensións entre 'ls organisadors, dibuixantse 'ls dos partits dels prudents ó siga 'ls que optavan per fer la professó per dintre de la iglesia y els arruixats ó siga els qu'estan dispostos á llensarse al carrer costí lo que costí.

Veyám que 'n resultará. Diumenge á la porta de San Francesch ho hém de veure.

Segons notícias, en *Xirigotas* fará de *capità Manaya* y el mateix vespre relatara sus impresions en serio, desde las columnas de la *Publi*.

Aixó si, m'tjansant la condició de que don Manuel Girona paga 'l vi.

E'l ja sab que don Samuel es expléndit y 's promet un *gat* equivalent als IV del hostal de 'n Pere Romeu.

*

En *Claudio Froll del Diluvio* ja está bò del atach de congestió cerebral que posá en perill sos preciosos jorns.

Aixis ho hém sapigut per un article que publicà l'altre dia, en lo que 'ns referia pél per pél els síntomas de sa malia tia, las impressions rebudas, el trepitj del exèrcit de globus invadint el cervell y altres interessantissims *porments* que, l'ase 'm fum si als llegidors se 'ls hi endona un pito.

Aixó si; ho feya ab aquell estil llepadet, acartronat, de *similior*, que li es caracteristich.

En *Frollo* ó siga l'*Ernesto López*, gran company de 'n Lerroux, que 'l feya escriure al «Progreso» sense pagarli 'ls articles com pertoca á un bon redentor del proletariat, es un'altra *plepa* madrilenyà que, junt ab l'*Urrecha*, ha caygut sobre l'*Eco de las clavegueras* per fer pendant ab las *plepas* indígenas que 's dihuén; *Maleta Indulgencias*, *Cullaretas* y *Companyia*.

Bé diu el ditxo; las calamitats may van solas.

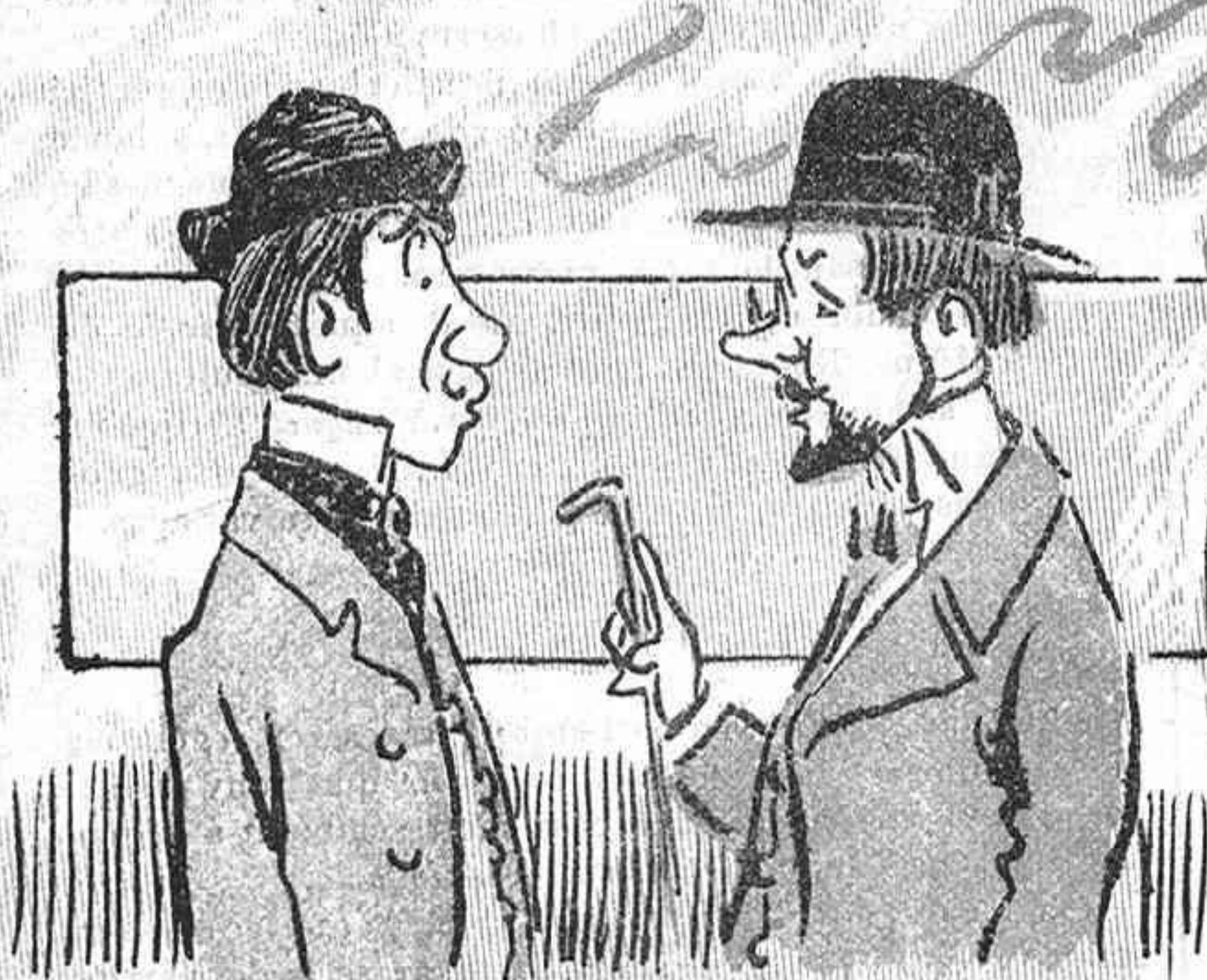
Y el *Diluvio* sembla haverse convertit en un hospici d'invalíts. Tots els fracassats y tots els *neulas* fan cap allí.

¡Aixis li lluheix el pél!

LITOGRAFIA BARCELONESA

SANT RAMÓN, 6. - BARCELONA

MISGELÀNEA



—¿Qué 't va semblar la funció del «Teatro intim»?

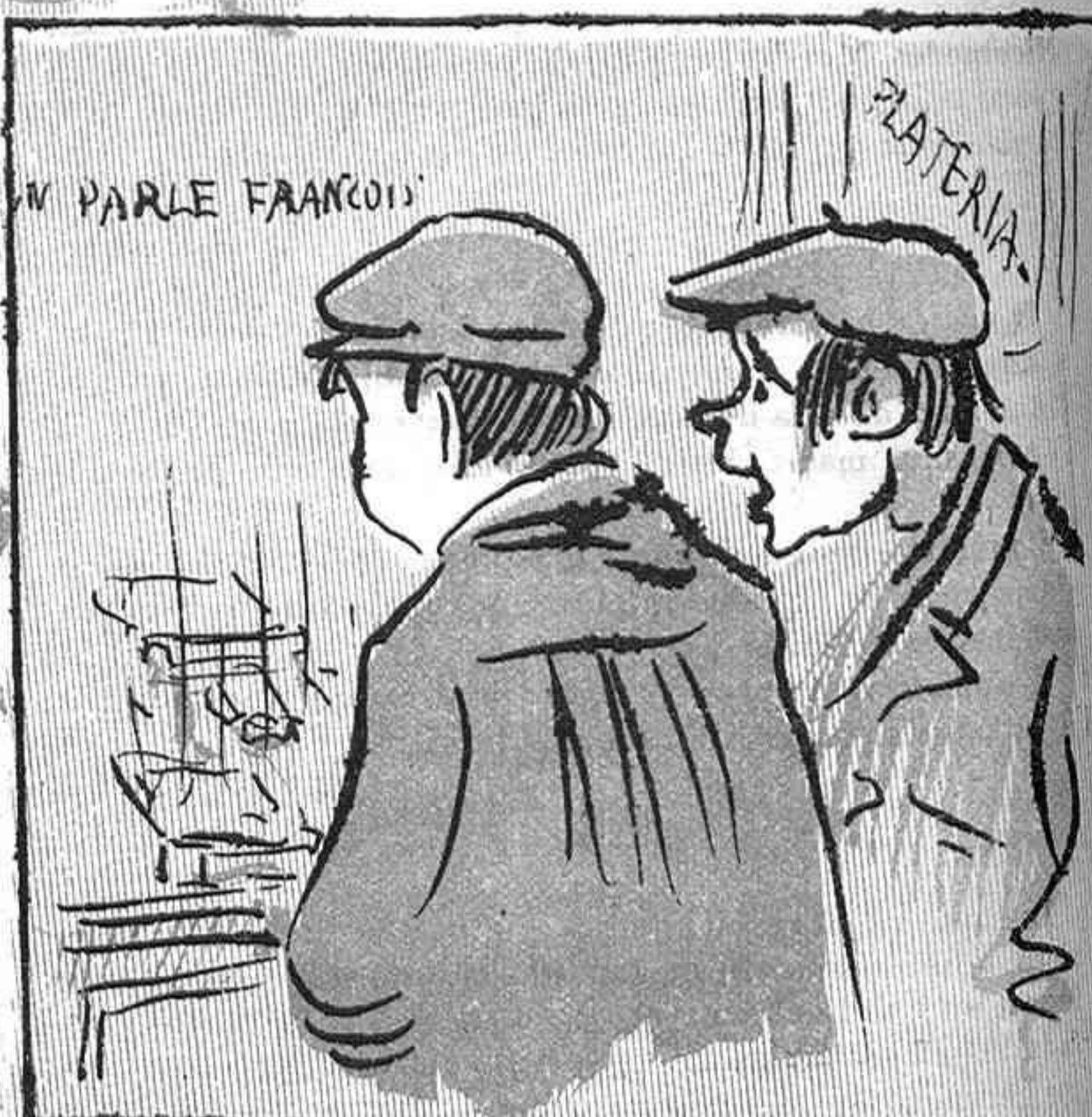
—Molt bé, noy, molt bé. Vaig conseguir lo que may logró á casa; dormir quatre horas de tirón... Quan hi tornéu, convídum.



Un espectador del teatro de 'n
Gual: El senyó Mauri



—No 's pot ser aixerit, vaja. Desseguida que vas prou llest de mans per guanyart'hi la vida, té... la policia agafa celos.



—Míratela Llesca; com aquesta era l' àgulla qu' ahir vaig fer. Està senyalada ab cent duros y la senyora Pona no més va dàrmen ca orze rals.

—Lladrel! Un més que lladrell! Això e un robo.